

Linguistic rhythm guides parsing decisions in written sentence comprehension

Gerrit Kentner

*Institut für Linguistik, Johann Wolfgang Goethe-Universität,
Grüneburgplatz 1, 60629 Frankfurt, Germany*

Abstract

Various recent studies attest that reading involves creating an implicit prosodic representation of the written text which may systematically affect the resolution of syntactic ambiguities in sentence comprehension. Research up to now suggests that implicit prosody itself depends on a partial syntactic analysis of the text, raising the question how implicit prosody contributes to the parsing process or whether it merely interprets the syntactic analysis.

The present reading experiments examine the influence of stress-based linguistic rhythm on the resolution of local lexical-syntactic ambiguities in German. Both speech production data from unprepared oral reading as well as eye-tracking results from silent reading demonstrate that readers favor syntactic analyses that allow for a prosodic representation in which stressed and unstressed syllables alternate rhythmically. The findings contribute evidence confirming immediate and guiding effects of linguistic rhythm on the earliest stages of syntactic parsing in reading.

Keywords: reading; implicit prosody; syntactic parsing; linguistic rhythm

1. Introduction

When reading silently, many readers experience an ‘inner voice’ that conveys from the graphemic string an intrinsic auditory version of the text. This mental representation has been described as being essentially speech-like, not only entailing segmental phonological information, but also prosody and even paralinguistic characteristics such as voice quality and speech tempo (Chafe,

Email address: `gerrit@lingua.uni-frankfurt.de` (Gerrit Kentner)

1988). While there is little disagreement about the existence of the ‘inner voice’ phenomenon, its exact nature and its function in reading are yet to be scrutinized beyond introspection.

Specifically, it is debated, whether and how the prosodic characteristics of the implicit phonological representation affect sentence comprehension. Unlike segmental phonology which, in German, is relatively well represented in the graphemic sequence, suprasegmental aspects such as lexical stress, accentuation, and prosodic phrasing are not explicitly coded in writing¹. Arguably, these prosodic features have to be deduced on the basis of lexical and syntactic information. They are of particular interest for the understanding of the reading process if shown to directly influence sentence comprehension.

In the present study, we will focus on one aspect of this mental representation, namely on the linguistic rhythm that emerges from the implicit stress patterns of the word sequence. The main question of this research is as follows: What is the role of linguistic rhythm in written sentence comprehension?

We will review findings on the relevance of linguistic rhythm in auditory language processing and discuss existing research on the role of implicit prosody for written sentence comprehension. Together, these findings motivate two reading experiments that are designed to shed light on the interplay of linguistic rhythm and syntactic parsing in reading.

1.1. Stress and linguistic rhythm in auditory language

Stress is hierarchical in the sense that for each content word there is a single syllable that carries the main stress (Hayes, 1995). Other syllables within the word either bear secondary stress or remain unstressed. The hierarchical nature of stress also implies that different levels of stress have to be distinguished for different prosodic domains. Lexical stress determines the prominent syllable within a word. Although there is no clear phonetic correlate of stress, such syllables are usually lengthened and may be realized with a higher pitch compared to unstressed syllables. Beyond the lexical level, the prosodic phrase carries prominence on one of its lexical constituents which may be realized as a pitch accent on the stressed syllable. Likewise, among phrases within a sentence, one is assigned the nuclear accent realized on

¹Under certain circumstances, commas might serve as cues to prosodic phrasing (Steinhauer and Friederici, 2001; Steinhauer, 2003). The reliability of the comma–prosody correlation, however, crucially depends on the context (Chafe, 1988).

the stressed syllable of the most prominent word within that phrase. The assignment of phrasal and sentence stress is mainly determined by the syntactic structure and the discourse context (Gussenhoven, 1983; Selkirk, 1995; Truckenbrodt, 2006). Word stress in German is lexically specified since it is not completely predictable from the segmental and syllabic structure of the word (Wiese, 2000).

Languages like German and English exhibit the general preference for an alternation of strong (i.e. stressed) and weak syllables that manifests itself particularly in the avoidance of stress clashes, i.e. the avoidance of two adjacent syllables carrying main word stress. The consequence of clash avoidance may be stress shift to another stressable syllable within the affected word as in the phrase *thirteen women*.

Kelly and Bock (1988) experimentally demonstrated that speakers stress words according to the stress pattern of the context and especially avoid the production of stress clashes. When presented with disyllabic pseudowords in sentence context, speakers preferably produced the trochaic pattern when the preceding syllable was weak and the following was strong, while iambs were used more often when the preceding syllable was strong and the following weak. These findings confirm that speakers restrain the production of stress clashes.

Anttila et al. (2010) as well as Speyer (2010) attest speakers preferences concerning stress and linguistic rhythm to influence syntactic constituent ordering in speech. A large scale corpus analysis on ditransitive sentences by Anttila et al. (2010) suggests that speakers preferably use prepositional dative constructions when the semantically equivalent double object construction involves a stress clash. Speyer (2010) reports that object fronting in English is used less frequently when this would result in a stress clash. The preference of rhythmic alternation thus may have syntactic consequences for speech production.

As for auditory language comprehension, Schmidt-Kassow and Kotz (2009) provide evidence for attention-dependent perception of rhythmic regularity in spoken sentences. In their ERP experiment, listeners were shown to be sensitive to deviations from trochaic speech patterns when explicitly asked to judge the rhythmicity of the stimulus sentences.

Dilley and McAuley (2008) report that listeners analyze the same lex-

ically ambiguous syllable sequence differently depending on the linguistic rhythm established by the preceding syllabic context. Listeners were shown to perceive the ambiguous part more frequently as trochaic if the preceding sequence established trochees. Niebuhr (2009) reports consistent findings for the perception of stress-ambiguous verbs in sentential context with corresponding consequences for the perceived meaning of these verbs. The author concludes that the phonetic rhythm has a guide function in speech perception, in that it makes upcoming material predictable.

Warren et al. (1995) show that stress patterns on critical words have the potential to impinge on the syntactic analysis of temporally ambiguous sentences. Specifically, their findings suggest that the perception of stress shift on critical words augments the cues to upcoming phrase boundaries even before that boundary is encountered.

1.2. The generation of prosody in reading

Skilled readers produce prosody in accordance with the syntactic structure (Koriat et al., 2002) and also with the information structural analysis of the text. These factors especially influence accentuation and prosodic phrasing, implying that reading aloud simultaneously involves syntactic parsing, the interpretation of context, and the production of accordant prosody. The involvement of prosody in silent reading is less obvious, especially given the lack of a clear correlate of prosody in written text.

Recent research by Ashby and colleagues (Ashby and Rayner, 2004; Ashby and Clifton, 2005; Ashby and Martin, 2008) verifies the involvement of prosodic processing in silent reading on the lexical level. Ashby and Clifton (2005) demonstrate that readers fixate words with two stressed syllables (situation) longer than words with only one stressed syllable (authority), irrespective of the word length. Employing eye tracking and event related potentials (ERP), Ashby and Martin (2008) find that readers routinely activate a prosodic phonological representation of the lexical items in the written string. Apparently, this representation is generated within the first 100ms on visual encounter of the word in question. The authors report that a word's syllabic structure may be processed even before the word appears within the visual focus, suggesting that syllable structure and stress are among the first lexical parameters available to the reader. Ashby and Martin (2008) take this as evidence for an early speech-like phonological representation of the text being read.

The notion of speech-likeness insinuates that the implicit prosody generated in the reading process is not to be understood as a simple concatenation of lexical prosodic structures. Instead, speech prosody is supralexical in nature, a condition that is evidenced for example by the stress shift phenomenon (c.f. Warren et al., 1995). To put it differently, if implicit prosody were to be speech-like, it should be subject to conditions of linguistic rhythm and the preference for an alternation of strong and weak syllables. Direct evidence for effects of linguistic rhythm in silent reading, however, is lacking as yet.

1.3. *The role of implicit prosody in written sentence comprehension*

Since prosody is not explicitly encoded in the graphemic string, its role for sentence processing has been controversial: It is questionable whether the prosodic representation only reproduces the syntactic analysis by the reader (Kondo and Mazuka, 1996; Koriat et al., 2002) or whether implicit prosody itself contributes to the syntactic analysis during written sentence comprehension (Bader, 1998; Fodor, 1998, 2002).

A number of studies indicates that the silent prosody readers impose on the written text does affect the syntactic analysis: Bader (1998) finds that syntactically ambiguous sentences induce stronger processing difficulties in reading when the competing syntactic structures differ with respect to their prosodic features. He proposes a *Prosodic Constraint on Reanalysis* stating that revising a syntactic structure is particularly difficult if it necessitates a concomitant reanalysis of prosodic structure. Bader (1998) substantiates this proposal with reading data on temporally ambiguous structures the readings of which differ with respect to accent placement and information structure. Stolterfoht et al. (2007) report an experiment designed to disentangle processing of information structure and prosody in silent reading. The authors detect two distinct ERP components in their experiment: the first one apparently reflects revisions of focus assignment due to contextually required contrast; the second is interpreted as reflecting the corresponding revision of implicit accentuation. Stolterfoht et al. (2007) conclude that ‘accent placement is an obligatory process and plays an important role in the comprehension of written language’. Breen and Clifton (2011) show that reanalyzing lexical stress on noun-verb homographs (present – present) aggravates the resolution of syntactic ambiguities in silent reading.

Other studies focus on the effect of phrase length in relation to syntactic attachment preferences. Hirose (2003) found that readers posit syntactic clause boundaries in temporally ambiguous sentences dependent on the

length of the preceding constituent. This lead to reading difficulties if the boundary turns out to be incompatible with the upcoming material. The length effect on syntactic phrasing has been confirmed in a number of studies on attachment ambiguities (see Augurzky, 2006, 3.2.2.2, for a review). Some of these studies underpin the implicit prosodic effect in silent reading with consistent data obtained from oral reading experiments (Hirose, 2003; Hwang and Schafer, 2009; Jun, 2003). Others, however, fail to find the predicted correlation of attachment preference and overt prosodic pattern (Bergmann et al., 2008; Jun, 2010).

In summary, the research reviewed here clearly favors an account which grants implicit prosody a functional role in written sentence comprehension. As to the question when and how exactly prosodic processes constrain the syntactic analysis in reading, the research on implicit prosody so far suggests that at least a partial syntactic analysis of the critical words and phrases is required in order for implicit prosody to show its effects on written sentence comprehension. Specifically, in order to evaluate the length of phrases, the processing mechanism has to merge several words to form such phrases in the first place. For example, Augurzky (2006) (p. 206) concludes from a thorough review and her own data that *‘the parser initially leaves the prosodic analysis underspecified’*. Accordingly, prosodic effects on interpretation in reading would depend on at least limited syntactic pre-processing.

While most studies on implicit prosody so far may be consistent with this view, work by Ashby and colleagues (Ashby and Clifton, 2005; Ashby and Martin, 2008) suggests that (lexical-)prosodic information such as syllable structure and stress patterns of the words are available to the processing mechanism from very early on in reading. It would be astonishing if it were not used immediately, especially since such information may be meaningful for the comprehension process (Dilley and McAuley, 2008; Niebuhr, 2009; Warren et al., 1995). Under the assumption of a speech-like prosodic-phonological representation in reading, and given their immediate availability, stress and linguistic rhythm should exert their influence from the very beginning of the parsing process.

The following experiments are designed to put this hypothesis to a test and to show that even the earliest steps of syntactic parsing (i.e. the determination of the syntactic category of an ambiguous lexical item) may be guided by the implicit rhythm that emerges from the stress patterns readers impose on the written words.

2. Experiments

Given the general preference for alternation of strong and weak syllables in German, it is predicted that a stress clash is avoided wherever more rhythmic alternatives are available. Despite the lack of explicit encoding of stress in written text, this should be true for reading aloud and for silent reading as well if readers indeed generate a speech-like phonological representation as proposed by Ashby and Martin (2008). This implies consequences for the syntactic processing of the sentence: in the face of an ambiguous structure that involves a stress clash in one reading but not in the other, there should be a preference for the version without stress clash. This hypothesis will be tested in two reading experiments.

The object of investigation is a syntactically ambiguous structure like (1) the two readings of which are differentiated prosodically by accentuation (stressed syllables underlined, accented syllables in capital letters).

- (1) Der Polizist sagte, ...
The policeman said ...
- a. ... dass man nicht mehr NACHweisen kann, wer der Täter war.
... that one couldn't prove anymore who the culprit was.
 - b. ... dass man nicht mehr erMITteln kann, wer der Täter war.
... that one couldn't determine anymore who the culprit was.
 - c. ... dass man nicht MEHR nachweisen kann, als die Tatzeit.
... that one couldn't prove more than the date of the crime.
 - d. ... dass man nicht MEHR ermitteln kann, als die Tatzeit.
... that one couldn't determine more than the date of the crime.

The ambiguity concerns the word *mehr*: The different syntactic analyses of *mehr* are reflected in different prosodic renderings. In (1-a) and (1-b), *mehr* is part of the temporal adverbial *nicht mehr*² and remains unaccented. In

²The semantics of the lexical unit *nicht mehr* in the temporal adverbial sense cannot be analyzed compositionally. It is therefore questionable whether the graphemic word *mehr*

this case, the following verb receives main phrase accent. In (1-c) and (1-d), *mehr* is a comparative indefinite quantifier that serves as complement to the verb. In its function as complement to the verb it receives main phrase accent, i.e. it is marked by a rising pitch accent. When preceded by an accented complement as in (1-c) and (1-d), the verb typically need not bear accent (Truckenbrodt, 2006).

Since stress and accent information is not encoded orthographically, the sentences are disambiguated in written text only after the verb complex, i.e. in the phrase that closes the sentence. In the temporal reading, the disambiguating phrase is a sentential argument of the verb that follows the ambiguous *mehr*. In the comparative reading, *mehr* itself is the complement of the verb and the disambiguating phrase is the extraposed comparative complement of *mehr* introduced by *als*³.

For the purpose of this experiment, the rhythmic environment is systematically varied at the verb following *mehr*. The verb has either initial stress as in (1-a) and (1-c) or medial stress as in (1-b) and (1-d).

Condition (1-c), as opposed to all other conditions, involves a stress clash that is brought about by the adjacency of accented *mehr* and the verb with initial stress.

It is hypothesized that readers, as long as they are ignorant towards the disambiguating information, prefer to compute the unaccented version of *mehr* in (1-a) and (1-c) in order to avoid stress clash between *mehr* and the following verb. Assuming conformity of syntactic and prosodic representations, the temporal reading should be computed in these conditions. Since, in (1-c), the temporal reading turns out to be incorrect, reading difficulties are expected in the disambiguating phrase of that condition, reflecting integration difficulty of the disambiguating region with the realization of (implicit) accent on *mehr*.

A similar syntactic ambiguity exploiting the difference between accented and unaccented *mehr* was studied by Bader (1996) in a self paced reading

has an independent lexical status in this context.

³According to German comma rules, the sentential complement in (1-a) and (1-b) (temporal reading) is separated by a comma. As for the comparative reading, a comma is required only if the *als*-phrase is a clause, i.e. if it features an overt main verb. Although two thirds of comparative items in this experiment do not present with a sentential disambiguating phrase but an NP, the comma is invariably set to warrant comparability across conditions.

experiment. He finds that, generally, the temporal, unaccented reading is preferred over the comparative, accented reading which he attributes to a general avoidance of accenting function words⁴.

3. Experiment I

A speech production experiment was set up to test the influence of the rhythmic environment on the resolution of the local syntactic ambiguity concerning the word *mehr* in sentences like (1) in oral reading. The experiment consisted of two sessions in direct succession. In the first session, the ‘unprepared session’, participants read out loud the stimuli without advance preparation, i.e. without knowledge about the disambiguation prior to exertion of the task. That way, the realization of accent on the critical word *mehr* shall reflect the initial analysis unaffected by the disambiguating context. In the second session, the ‘prepared session’, participants were asked to familiarize with the complete sentences before reading them out aloud.

3.1. Materials

24 sets of sentences like (1) were devised that contain a local syntactic ambiguity in writing but are unambiguous when spoken because of relevant prosodic cues. The actual sentences used in the experiments are listed in the appendix. All critical verbs following *mehr* are obligatorily transitive verbs that can take an NP or a sentential object to satisfy their argument structure requirements. The critical verbs are all three-syllabic, prefixed verbs that appear in their infinitival form and precede an inflected modal verb.

3.1.1. Validation of materials

The 12 verbs with initial stress and the 12 verbs with medial stress were matched with respect to word-form frequency and length. Word form frequencies were obtained from the Leipzig Wortschatz corpus (<http://wortschatz.uni-leipzig.de/>) which consists of approximately 50 million sentences of German newspaper text collected between 1994 and 2008. The mean logarithmized frequency is 7.14 (1.075 standard deviation) for verbs with initial stress and 6.93 (1.3) for verbs with medial stress. A linear model that evaluates the word frequency against the verb type does not suggest any significant difference between the two types ($F=0.186$, $p=0.67$).

⁴Bader (1996) did not investigate stress clash effects.

Since the sentences with initial versus medial verb stress (examples in (1)) differ not only with respect to the verbal stress pattern but – necessarily – also with respect to the semantics of the verb (despite some effort to choose semantically similar verbs), a validation of comparability of the conditions is required. To this end, all items were subjected to a sentence rating study.

The experimental sentences were allocated in four lists using a Latin square design with conditions counterbalanced across lists. By this means, each list presented 24 experimental sentences, six from each condition. In each list, the experimental sentences were interspersed with 76 filler sentences from four unrelated experiments. The order of the items was pseudo-randomized using the Mix randomization tool by van Casteren and Davis (2006) such that items of the same experiment had a minimum distance of three and items of the same experimental condition had a minimum distance of six. Each list was printed on A4 paper in landscape layout with sentences presented on a single line each.

46 first year undergraduate students of Potsdam University, all naïve to the purpose of the experiment, took part in the rating study for course credit or payment. They were each administered one of the four lists. The subject’s task was to rate every sentence on a seven point Likert scale (1 - easy and perfectly acceptable sentence – 7 - incomprehensible, unacceptable sentence) and note the respective number next to each sentence on the sheet. No time constraints were given. All participants completed the rating task within 40 minutes.

Of the total 1104 sentences, 48 (4%) had missing or unidentifiable ratings. The 1056 obtained ratings were treated as numerical values. The boxplot in Figure 1 depicts the median and the distribution of the ratings by condition.

The ratings were evaluated against the crossed fixed factors ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ using a linear mixed effects model. Participant and item were treated as random variables. Table 1 summarizes the results of the model⁵. The model reveals a significant main effect for ‘disambiguation’. The effect for ‘verb stress’ and the interaction are non-significant. The rating results thus do not indicate any difference in terms of acceptability of the sentences that is systematically attributable to the implicit rhythmic envi-

⁵Since, in linear mixed models, determining the precise degrees of freedom is non-trivial, the t-values are approximations. An absolute t-value of 2 or greater indicates statistical significance at $\alpha = 0.05$.

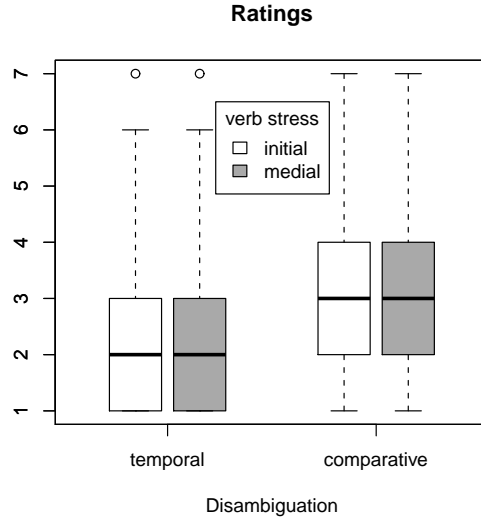


Figure 1: Boxplots representing the distribution of ratings broken down by ‘disambiguation’ and ‘verb stress’.

ronment brought about by the the stress pattern of the verb. However, the significant main effect of ‘disambiguation’ shows that the temporal reading of *mehr* ((1-a) and (1-b)) is on the whole more acceptable than the comparative versions ((1-c) and (1-d)).

Coefficient	Estimate	Std. Error	t value
(Intercept)	2.6718	0.1194	22.376
disambiguation	0.2696	0.0374	7.207
verb stress	0.0077	0.0375	0.206
disamb * v-stress	0.0392	0.0374	1.048

Table 1: Results of linear mixed model evaluating the ratings against the crossed fixed factors ‘disambiguation’ and ‘verb stress’.

3.2. Experimental procedure

For the oral reading experiment, the experimental sentences were again distributed over four lists with conditions counterbalanced across lists. In each list, the 24 experimental sentences were embedded in 69 filler sentences from four unrelated experiments. The total of 93 items was fed into a DMDX

presentation (Forster and Forster, 2003) and pseudo-randomized for each subject using the Mix randomization tool (van Casteren and Davis, 2006) such that sentences of the same experiment had a minimum distance of three items and sentences of the same experimental condition had a minimum distance of eight items. Participants saw the same list of items in the same order in both unprepared and prepared sessions of the experiment.

The experiment took place in an acoustically shielded room with an AT4033a audio-technica studio microphone. Each participant was seated in front of a 15" computer screen with the microphone placed approximately 30cm from the participant's mouth. A keyboard was placed on a table in front of the subject. Recordings were made on a computer using the Record-Vocal function of DMDX and a C-Media Wave sound card at a sampling rate of 44.1 kHz with 16 bit resolution.

Each of the two sessions was preceded by three example stimuli (not related to any of the experimental stimuli) for the participants to familiarize with the task.

For the unprepared session, the DMDX presentation was programmed for each item as follows: First, only the first one or two words (the sentence initial subject noun phrase or proper name) were presented on the screen. Participants were told to familiarize briefly with these words. They were instructed to then press the space bar, inducing the presentation of the entire sentence. Participants were asked to start reading out the sentence immediately as it appeared on screen and to do so as fluent as possible. The spacebar press automatically initiated the recording. After a fixed recording time of five seconds, the procedure was repeated for the next item. For each sentence, there was only one realization per subject which was recorded. No corrections were recorded in the case of hesitations or slips of the tongue.

After completion of the unprepared reading session, participants were encouraged to take a short break of approximately five minutes which was followed by the prepared session. The item presentation differed from the unprepared session in that readers were presented the whole sentence from the start and were told to familiarize themselves with the sentence before reading it out loud. Again, when ready to read out loud, readers were asked to press the spacebar to initiate the recording. This time, the space bar press did not change the visual presentation. For each item, the recording time was set to five seconds after which the next item appeared on screen. For each item, there was again only one realization per subject that was recorded.

3.2.1. *Participants*

24 female first year undergraduate students from the University of Potsdam took part in the experiment. All are native speakers of German and naïve as to the purpose of the experiment. They either received course credit or were paid 5 Euros for participation.

3.3. *Predictions*

In unprepared reading, i.e. if readers are unaware of the disambiguation, accentuation of *mehr* should generally be avoided given that the unaccented, temporal reading is preferred (see section 3.1.1). Moreover, the predicted avoidance of stress clash is hypothesized to lead to a higher number of unaccented realizations of *mehr* in case of a following verb with initial stress.

On the assumption that successful reading necessitates conformity of prosodic and syntactic structure, realizations *mehr* that are prosodically incompatible with the disambiguating region should lead to reading difficulties – that is, readers might be garden-pathed if their usage of accent on *mehr* turns out to be infelicitous. Such a garden path effect should manifest itself in hesitation phenomena such as a slowdown of speech and longer pauses once the reader flanks the disambiguating region.

As for prepared reading, the disambiguation is known to the reader before oral realization. The disambiguation reveals the lexical–syntactic status and with it the appropriate accent for *mehr* – it should thus be the decisive factor for the accentuation of *mehr*. The immediate rhythmic environment does not alter the grammatical requirement of accentuation on *mehr* and therefore should not have a systematic effect.

3.4. *Data analysis*

All in all, 1152 experimental sentences were recorded, 576 in the unprepared session and 576 in the prepared session. The sentences of the two sessions were independently judged by two students each. The judges were not informed about the conditions and the purpose of the experiment before completion of their job. Their task was i) to note slips of the tongue and disfluencies in the part up to but excluding the disambiguating phrase, and ii) to determine for each sentence, if the word *mehr* was accented or not, i.e. if it was to be understood as comparative complement or as temporal adverbial. In order to avoid an influence of the disambiguating region on the judgments, all sound files were cut after the verb complex prior to the

judgment process. The sentences were presented to the judges in randomized order. The judges were paid for their work.

For ease and clarity of exposition, the results of the prepared reading task will be reported before the results of the unprepared reading session.

3.5. Results

3.5.1. Results for prepared reading

24 (4%) of the total 576 sentences were marked by at least one of the judges as non-fluent or containing slips of the tongue in the region preceding the disambiguating phrase. A logistic regression model with Laplace approximation (Bates and Sarkar, 2007; Gelman and Hill, 2007; Quené and Van den Bergh, 2004) was fit. The fixed factors of this model were i) the disambiguation (comparative vs. temporal reading) and ii) the verbal stress pattern, i.e. the stress position on the verb (initial vs. medial) with flawed versus fluent realization as the dependent variable; participant and item were included as random effects (grouping variables). In order to avoid correlations of the fixed factors in the statistical models, contrast coding was applied (factor ‘disambiguation’: comparative=1, temporal=-1 ; factor ‘verb stress’: initial=1, medial=-1). This model does not reveal any systematic influence of the controlled factors ‘disambiguation’ and verb stress’ or their interaction on the distribution of flawed sentences (all z values $<|2|$, all p -values $>.2$). As for the 552 fluent sentences, the assessments of the two judges concerning the accentuation of *mehr* concur in 532 cases (97%). The bar plot in Figure 2 shows the percentage of accented *mehr* by condition for the consistently judged sentences. The target word was perceived as accented in the comparative readings (conditions c and d) in around 90% of cases; as for the temporal reading (conditions a and b), *mehr* was perceived as accented in less than 10% of cases.

The accentuation status of *mehr* was again evaluated with a logistic regression incorporating the same fixed factors and grouping variables as above. In line with the above predictions, this model confirms a single significant main effect for the fixed factor ‘disambiguation’. The main effect for ‘verb stress’ and the interaction remain non-significant (cf. Table 2).

3.5.2. Results for unprepared reading

In the unprepared session, 63 sentences (11%) were non-fluent or contained slips of the tongue in the region preceding the disambiguating phrase, as determined by at least one of the judges. As for the accentuation status

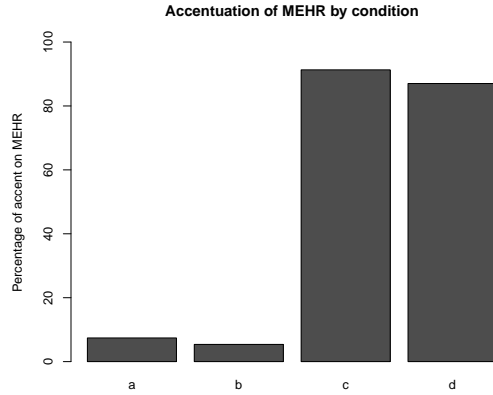


Figure 2: Accentuation of *mehr* as determined by judges broken down by condition in prepared reading

Coefficient	Estimate	Std. Error	z value	p-value
(Intercept)	-0.27898	0.32348	-0.862	0.388
disambiguation	2.96412	0.20989	14.122	<0.001
verb stress	0.26280	0.18773	1.400	0.162
disamb * v-stress	0.04809	0.18752	0.256	0.798

Table 2: Results of logistic regression on accentuation of *mehr* in consistently judged sentences in prepared reading experiment.

of *mehr*, the judges agreed on 495 of the 513 fluent sentences (96%). The 495 consistently judged sentences were hand-annotated by a phonetically trained student who was blind to the purpose of the experiment and to the judgements of her fellow students. For each of the 495 sentences, the critical region starting in *nicht* up to the end of the verb complex were segmented into words and syllables and labelled accordingly.

Flawed sentences

The number of flawed sentences is relatively high (n=63, 11%), which can be partly explained by the task (unprepared reading) and the length of the sentences (10 words up to the disambiguating region). It was checked whether the distribution of flawed sentences is systematically related to the controlled factors of the experiment using a logistic regression analysis. No significant effect was found for either of the fixed factors (‘disambiguation’: $z=-0.501$,

$p=0.62$; ‘verb stress’: $z=-0.747$, $p=0.46$), nor for the interaction ($z=1.017$, $p=0.31$) suggesting that the controlled variables do not systematically influence the distribution of flawed sentences.

Judgements on realizations of mehr

The bar plot in Figure 3 displays the percentages of accented *mehr* as perceived by the judges in the four conditions. In total, *mehr* was perceived as accented in about 24% of the cases.

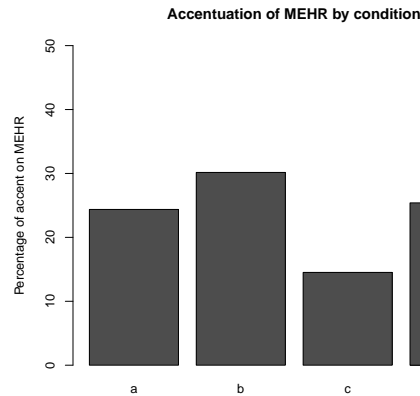


Figure 3: Accentuation of *mehr* as determined by judges broken down by condition in unprepared reading

Speakers accented *mehr* in 20% of sentences with comparative disambiguation. 27% of *mehr* were judged as accented in sentences with temporal reading. When the verb following *mehr* has medial stress, speakers accented *mehr* in 28% of the sentences, compared to 19% when the verb has initial stress.

A logistic regression model was fit with perceived accentuation of *mehr* as the dependent variable. The fixed factors of this model are again i) ‘disambiguation’ (comparative vs. temporal) and ii) ‘verb stress’ (initial vs. medial). Speakers and items served as random effects. This model (Table 3) yields a significant main effect for the stress position on the verb. The effect of the disambiguating region is significant, too. The interaction of stress position and disambiguating region is not significant.

Coefficient	Estimate	Std. Error	z value	p-value
(Intercept)	-1.7326	0.3528	-4.910	<0.001
disambiguation	-0.2613	0.1258	-2.077	0.038
verb stress	-0.3601	0.1262	-2.853	0.004
disamb * v-stress	-0.1351	0.1254	-1.077	0.282

Table 3: Results of logistic regression on perceived accentuation of *mehr* in consistently judged sentences in unprepared reading experiment.

A comparison with the prepared reading data reveals that the accentuation status of *mehr* is frequently inappropriate relative to the subsequent disambiguation. Especially, in conditions (c) and (d), only 20% of trials were realized with the required accent on *mehr*. In contrast, *mehr* congruously remained unaccented in the temporal conditions (a) and (b) in 72% of cases. Given the above main effect of verb stress on the realization of accent, the avoidance of accent on *mehr* in the comparative conditions should result in even more instances of realizations that are incompatible with the disambiguating region when the verb features initial stress. To check for this interaction, a logistic regression was fit. The dependent variable this time was the appropriateness of accentuation relative to the disambiguating region. The model confirms a clear main effect of ‘disambiguation’ and reveals that the interaction between ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ is significant (cf. Table 4).

Coefficient	Estimate	Std. Error	z value	p-value
(Intercept)	-0.2196	0.1090	-2.014	0.044
disambiguation	-1.2057	0.1090	-11.060	<0.001
verb stress	-0.1007	0.1090	-0.924	0.3557
disamb * v-stress	-0.2471	0.1090	-2.267	0.0234

Table 4: Results of logistic regression evaluating the compatibility of accentuation of *mehr* relative to the disambiguating region.

Phonetic analysis of accented vs. unaccented realizations

Overall, perceived accentuations of the target word are conspicuously rarer in unprepared reading as compared to prepared reading. This is most likely due to the general preference for the unaccented, temporal reading that was attested by Bader (1996) and confirmed in the sentence rating study above.

In order to exclude misperception by the judges, their assessment was

validated by means of a phonetic analysis. Also, since listeners may perceive prominence patterns on syllable sequences in context even in the absence of definite acoustic cues for it (Dilley and McAuley, 2008), a validation of their judgments is appropriate. Hence, the syllable durations and pitch contours of sentences with perceived accented and unaccented *mehr* were compared. Specifically, the region starting in *nicht* up to the modal verb preceding the disambiguating phrase was analyzed.

The upper panel of Figure 4 shows the grand average pitch contours in the critical region broken down by accentuation of *mehr* and the stress position on the following verb. The pitch contours were created by dividing each syllable in the region of interest into three equal-sized intervals and interpolating the normalized mean F0 for each of these intervals; the normalization factor used is the inverse of the maximum F0 of each sentence. The bar plots in the lower panel display the respective average syllable durations in milliseconds. Clearly, the tokens of *mehr* that were perceived as accented display longer durations compared to unaccented tokens. Moreover, there is a clear rising pitch contour on *mehr* in the accented versions (black lines), indicating the realization of a pitch accent. The unaccented versions show falling pitch (grey lines) and the rise appears only later on the stressed syllable of the following verb that carries the phrase accent. The accentuation of *mehr* appears to have small effects already on the duration and pitch contour of the preceding *nicht* and continues to have durational effects on the realization of the following verb. Irrespective of accentuation on *mehr*, the modal verb ends on a relatively high pitch, indicating a continuation rise preceding the disambiguating phrase.

A linear mixed model with subject and item as random effects (Gelman and Hill, 2007) confirms a significant effect of perceived accentuation on the prosodic rendering of *mehr*. The dependent variable of this model is the pitch slope on *mehr*, i.e. the difference between the F0 values at the onset and the offset of *mehr* divided by the duration of *mehr*. The perceived accentuation serves as the fixed effect, yielding a coefficient estimate of 66.36 with a standard error of 4.88 (t value = 13.60). The phonetic analyses confirm the prosodic difference between perceived accented and unaccented versions and thus validate the judgements.

Phonetic analysis of garden-path effect

On the assumption that the realization of accent on *mehr* conforms to the syntactic analysis, the readers / speakers should suffer comprehension diffi-

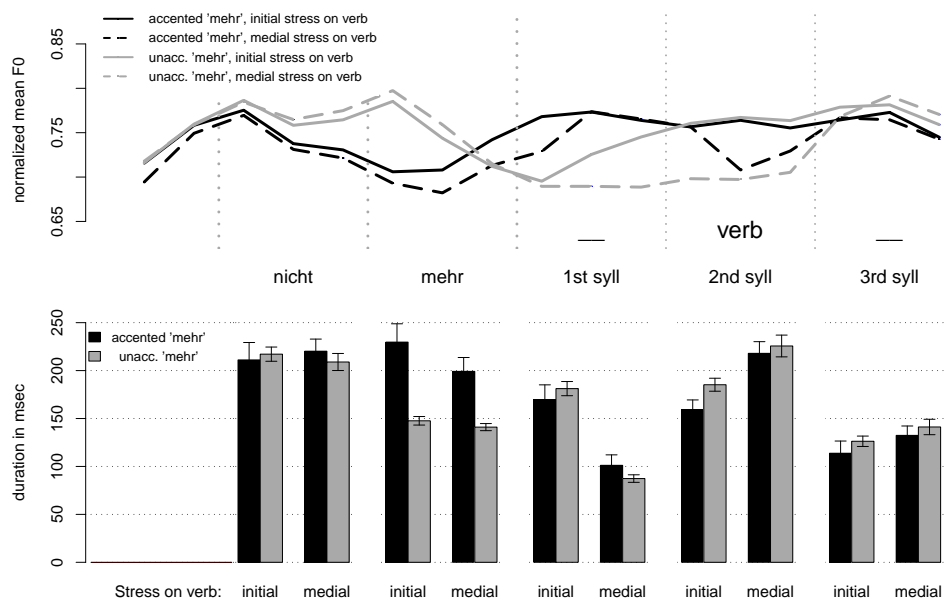


Figure 4: Grand average pitch contours (upper panel) and durations (lower panel) for each syllable in the region starting in *nicht* up to the critical verb broken down by realization of accent and verbal stress pattern.

culties when the realization of *mehr* is incompatible with the disambiguating region. Since reading comprehension is strongly correlated with reading fluency (e.g. Fuchs et al., 2001), these difficulties should manifest themselves in hesitations or a slowdown of speech, in other words: a garden path effect. In fluent oral reading, the reader’s eyes are a few words ahead of the voice; hence, the slowdown in speech should be observable already at the beginning or even before the disambiguating region is spoken out. Correspondingly, the modal verb and the pause preceding the disambiguating phrase might be affected by the slowdown and show longer durations when the disambiguating region is inappropriate relative to the accentuation applied on *mehr*. To test for this garden path effect, the duration of both the modal verb and the pause preceding the disambiguating phrase were summed and evaluated. Specifically, the duration from the onset of the modal verb up to the onset of the disambiguating phrase was measured. By inclusion of the modal verb, effects of final lengthening due to the clause break are included in the analysis. Note that for all but three items, the modal verb is a disyllabic word ending in a schwa-syllable; the three exceptional items feature monosyllabic modal verbs. To account for the difference brought about by this phonological difference, the number of syllable of the modal verb was included as a random factor in the statistical model.

The boxplots in Figure 5 depicts the distribution of the pause durations in each condition broken down by the compatibility of the accentuation applied by the reader relative to the disambiguation.

When the speakers’ realization of *mehr* is inappropriate relative to the disambiguating phrase (incompatible realizations), the pause is clearly prolonged compared to appropriate realizations. A linear mixed effects model was fit on the logarithmized duration data with the factors ‘compatibility of realization’, ‘disambiguation’, and ‘verb stress’. Again, subjects and items were included as random effects. The model yields a significant main effect for ‘compatibility’ on pause duration, attesting that speakers pause longer when the disambiguating region does not conform to the accentuation of the ambiguous *mehr*. The effect of ‘disambiguation’ is not significant, nor is the effect of ‘verb stress’ or any of the interactions. The parameters of this model (cf. Table 5) thus suggest that the compatibility of accentuation has similar effects irrespective of the presented condition.

Note however, that some of the factors of the model are highly correlated: due to the preference for the unaccented temporal reading of *mehr*, significantly more compatible realizations were made in conditions (a) and (b) as

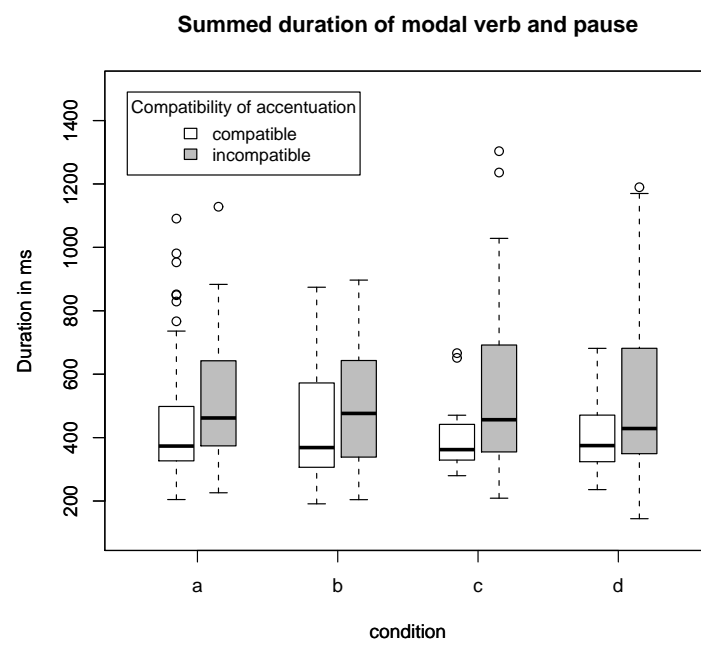


Figure 5: Duration of modal verb and following pause before the disambiguating clause in the four conditions broken down by compatibility of accentuation

Coefficient	Estimate	Std. Error	t value
(Intercept)	5.998	0.1339	44.79
compatibility	-0.0914	0.016	-5.59
diambiguation	-0.0105	0.0162	-0.65
verb stress	0.0068	0.0162	0.42
comp * disamb	-0.017	0.0185	-0.92
comp * v-stress	-0.0187	0.0163	-1.15
disamb * v-stress	-0.0027	0.0161	-0.17
comp * disamb * v-stress	-0.0145	0.0164	-0.88

Table 5: Results of linear mixed model evaluating the summed duration of modal verb and pause against compatibility of accentuation, disambiguation and verb stress.

compared to (c) and (d); moreover, more compatible realizations were produced in condition (d) compared to the clash condition (c). A second analysis (cf. Table 6) evaluates the duration data against the fixed factors ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ only, thereby avoiding any correlation. This model reveals a significant main effect of ‘disambiguation’.

Coefficient	Estimate	Std. Error	t value
(Intercept)	6.017	0.132	45.66
diambiguation	0.041	0.014	2.97
verb stress	0.019	0.014	1.42
diamb * v-stress	0.016	0.014	1.21

Table 6: Results of linear mixed model evaluating the summed duration of modal verb and pause against the factors disambiguation and verb stress.

Although the interaction does not reveal a significant effect, closer inspection shows that the stress clash condition (c) leads to significantly longer durations compared to the control condition (d) (*coef. estimate*=0.0355, *std.err.*=0.0169, *t-value*=2.10). In contrast, the durational difference between the two temporal conditions (a) and (b) does not appear to be systematic (*coef. estimate*=-0.013, *std.err.*=0.0201, *t-value*=-0.65).

In summary, the analysis concerning the duration of the modal verb plus the pause preceding the disambiguating region present clear evidence that incompatible realizations of accent on *mehr* lead to a garden-path effect, indicating that speakers made a syntactic commitment when choosing the accent status of *mehr*. On average, durations of the region of interest were

longer in the comparative reading (conditions c and d) compared to the temporal versions (conditions a and b), with the longest durations found in the clash condition (c). Since the increase in duration due to inappropriate accentuation appears to be similar across conditions (cf. Figure 5 and Table 5), the number of compatible vs. incompatible accentuations in the four conditions is most likely responsible for the difference in mean duration between conditions.

3.6. Discussion

The accentuation patterns of the target word in the prepared reading session conform readily to the expectations: the ambiguous item *mehr* is accented when used as comparative (*more*) but remains unaccented in the temporal reading of *nicht mehr* (*not anymore, no longer*). That is, if readers have full access to the disambiguating material before starting to read out loud, they audibly use accentuation to signal the appropriate variant of *mehr*. The immediate rhythmic environment (the verb stress manipulation) does not systematically contribute to the accentuation status of *mehr* in the prepared reading session. This also fits the expectations according to which the requirement for accentuation of *mehr* is solely driven by its syntactic status.

As for unprepared reading, readers chose to accent the critical word *mehr* in just under 25% of cases, indicating a preference for the unaccented, temporal version. This effect is a replication of Bader’s (1996) finding which he attributes to a general avoidance of accenting function words. This effect is also expectable from the rating study which showed higher acceptability of the temporal conditions (a and b) as opposed to conditions (c) and (d). Importantly, the judgments concerning the accentuation of *mehr* in unprepared reading reveal a significant main effect for the verbal stress pattern on the realization of *mehr* confirming that the accentuation of the target word is systematically influenced by the immediate rhythmic environment: As hypothesized, speakers avoid accenting *mehr* when this would induce a stress clash configuration with the following verb.

As predicted, the rhythm-induced avoidance leads to a significantly higher amount of inappropriate realizations in the context of the comparative disambiguating region. Unexpectedly, accent on *mehr* was realized significantly more often in temporal versions (conditions a and b), i.e. when the disambiguating region requires *mehr* to remain unaccented. The effect seems to suggest that the readers used information in the disambiguating phrase for

the assignment of accent on *mehr* but it remains unclear what type of information this might be and what makes this information misleading. In any case, this effect shows that the disambiguating material does not have a facilitating effect on the appropriate realization of *mehr* in unprepared reading. A comparison of the accentuation patterns in unprepared reading with those of the prepared session indicates that the readers were most likely unaware of the disambiguating information in the unprepared session. Also, the manifestation of the verb stress effect in unprepared reading suggests that readers use implicit rhythmic cues more readily than whatever information they have about the disambiguating phrase when determining the accentuation status of *mehr* in this task.

The phonetic analysis of the accented and unaccented versions of *mehr* confirms the validity of the judges' perceptions. As expected, accented *mehr* is realized with a strong rise in pitch and longer duration compared to unaccented versions.

A clear indication that the accentuation involves a syntactic commitment on the side of the speakers is provided by the duration data at the clause break. The region before the disambiguating clause is significantly prolonged in realizations of *mehr* that are incompatible with the disambiguating region, confirming the predicted slowdown that is indicative of a garden path effect. The data suggest that the readers / speakers in fact assign the syntactic features to *mehr* according to their realization of accent on this item and suffer integration difficulty if the disambiguating region does not conform to the prior prosodic realization.

Overall, the first experiment confirms that reading prosody is dependent not only on the syntactic structure and the lexically determined syllable and stress information of the words in the written string but also on the supralexical linguistic rhythm emerging from the concatenation of single words. Specifically, the experiment presents firm evidence for the hypothesis that rhythmic expectancy, i.e. the avoidance of stress clashes, affects the prosodic realization and, consequently, syntactic parsing in unprepared oral reading. Beyond a general preference for the unaccented temporal reading of *mehr*, the local rhythmic environment demonstrably constrains the respective assignment of the syntactic features. That is, if the syntactic structure is underspecified, the reader chooses the accentuation and, consequently, the syntactic analysis that best conforms to syntactic and prosodic well-formedness constraints. This interpretation of the results implies that readers evaluate the syntactic structure of written material as a function of

the prosodic environment which is generated by process of phonological re-coding. At first sight, this idea is at odds with existing research on reading prosody that emphasizes the dependence of prosody on the syntactic analysis (Kondo and Mazuka, 1996; Koriat et al., 2002). Those experiments on reading prosody, however, are chiefly concerned with syntactically unambiguous structures and focus on the relation of larger syntactic constituents and prosodic phrasing.

More local prosodic features like stress and linguistic rhythm may therefore affect the assignment of syntactic structure in the ambiguous region without contradicting research on the relation of syntax and prosodic phrasing. Clearly, different prosodic features might have different repercussions at different processing stages in reading comprehension.

In any case, experiment I does not allow to draw firm conclusions about the precise relation of prosodic and syntactic processes in reading. The dependent measures evaluated so far are bound to speech production in oral reading which is known to lag behind sentence comprehension (Levin and Addis, 1979). It can thus only indirectly inform about the interplay of syntax and prosody in the comprehension processes. Moreover, while oral reading necessarily involves reading prosody, the involvement of prosody in silent reading is less evident. Data that is arguably more time sensitive and therefore more informative about the role of implicit prosody in written sentence comprehension comes from the respective sense organ, i.e. the eye movement record (Rayner, 1998; Clifton et al., 2007).

4. Experiment II

The notion of a speechlike phonological representation in silent reading implies that readers have rhythmic expectancies. They should especially avoid representations of adjacent stressed syllables whenever more rhythmic alternatives are accessible. The present experiment tests this hypothesis using the same material as in experiment I applying eye-tracking methodology for silent reading. The example sentences are repeated in (2).

- (2) Der Polizist sagte, ...
The policeman said ...
- a. ... dass man nicht mehr NACHweisen kann, wer der Täter war.
..., that one couldn't prove anymore who the culprit was.

- b. ... dass man nicht mehr erMITTELN kann, wer der Täter war.
..., *that one couldn't determine anymore who the culprit was.*
- c. ... dass man nicht MEHR nachweisen kann, als die Tatzeit.
..., *that one couldn't prove more than the date of the crime.*
- d. ... dass man nicht MEHR ermitteln kann, als die Tatzeit.
..., *that one couldn't determine more than the date of the crime.*

As in experiment I, we hypothesize that readers should choose the syntactic category of ambiguous words in such a way as to accord with rhythmic preferences. In the case of the structures in (2), *mehr* should be computed as an unaccented temporal adverbial more often when followed by a verb with initial stress to avoid a stress clash configuration. This in turn should lead to increased reading difficulties in the disambiguating region if the comparative reading of *mehr* is required. That is, reading the disambiguating clause in the clash condition (2-c) should be associated with higher processing costs compared to the rhythmically alternating (2-d). No such difference is expected between (2-a) and (2-b) as neither of them violates rhythmic preferences. Therefore, an interaction between the factors ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ is predicted.

To test the influence of the rhythmic environment on the resolution of a local syntactic ambiguity in silent reading, eye-tracking methodology was employed. This method involves monitoring reader’s eye movements as they scan written text on a screen. The difficulty of identifying and integrating a given word is strongly correlated with the fixation patterns on and around that word. Tracking these patterns with a high temporal and spatial resolution therefore allows to study sentence comprehension processes in real time (Rayner, 1998). Syntactic parsing difficulties in the disambiguating region should be reflected in more fixations, longer fixation durations, and a higher probability of regressions in that area (Clifton et al., 2007).

4.1. Materials and methods

4.1.1. Stimuli

The set of 24 experimental items from experiment I were used for the eye-tracking experiment as well. Again, the factors ‘disambiguation’ and ‘verb

stress' were crossed in a 2x2 design to define the four conditions.

4.1.2. Participants

48 undergraduate students of Potsdam University took part in the experiment for course credit or were paid for participation. All of them reported normal or corrected-to-normal vision. None of them participated in experiment I.

4.1.3. Experimental procedure

The participants were seated in front of an IView-X eye-tracker (Sensor-Motoric Instruments) running at 240Hz sampling rate and with 0.025 degree resolution. To ensure stability of the eye position, participants placed their heads in a frame with a chin rest. A camera within in the frame monitored the pupil of the participant's right eye during the entire experiment. The sentences were presented on a single line each on a 17" monitor with 1024x768 pixel resolution. Stimulus presentation and recording of the eye movements were controlled by Presentation software. The experimental sentences were divided into four lists in a Latin square design such that experimental sentences and conditions were counterbalanced across lists and participants saw at most one sentence from each of the 24 item sets. Each participant was assigned one of four lists each of which contained 24 target items together with 76 filler sentences from four unrelated experiments in pseudorandomized order. A calibration procedure preceded the experiment: participants looked at 13 fixation points that appeared in random order to allow gauging of the gaze position. This procedure was repeated after every 10-15 trials or when measurement accuracy was poor. To direct the participants' eyes to the beginning of the sentence, a fixation point was shown at the position of the leftmost character immediately before presentation of the trial. Directly upon fixation of this target, the sentence was displayed. Participants were asked to silently read the sentence and click a mouse button when finished. A forced choice comprehension question followed each trial, for example '*Hat der Polizist etwas gesagt?*' (engl.: 'Did the policeman say something?'). Answering the question by mouse click triggered the presentation of the next item.

4.1.4. Defining the dependent measures and the regions of interest

Four eye-tracking measures that are considered standard measures in the literature on eye-tracking in sentence comprehension research (Rayner, 1998;

Clifton et al., 2007) were used as dependent variables. These are i) first-pass reading time (FPRT), i.e. the sum of all fixation durations within a region until leaving the region, given that the region was fixated at least once; ii) second pass or re-reading time (RRT), that is the summed fixation time on a given region after first pass (including zero times if the region was not re-fixated); iii) the total fixation time (TFT); iv) the probability of regressing out of a region during first pass (RegrP), i.e. before material to the right of the region was fixated). In addition to these standard measures, the probability of skipping a word (SKIP) during first pass and the re-reading probability (RRP), i.e. the probability of re-fixating a region after first pass were calculated. All dependent measures are examined on individual words in or near the disambiguating region.

FPRT and RegrP are standardly assumed to reflect so called ‘early’ processing stages and may indicate the difficulty associated with higher level lexical processing such as integrating words with the preceding context. The skipping probability (SKIP) may reflect even earlier processes since the decision to fixate or skip a word during first pass is necessarily made on a word preceding the affected target word. The ‘late’ measures (RRT, RRP and TFT) are said to reflect more general comprehension difficulties. Unfortunately, it is far from clear how to distinguish between integration difficulty on the one hand and general comprehension difficulty on the other. The interpretation of the dependent measures and the distinction between ‘early’ and ‘late’ processing stages depends on various factors such as type of ambiguity, strength of interpretation bias, type of disambiguation (morphological, syntactic, semantic) and also on the size of the region under examination. Therefore, the precise cognitive processes responsible for a particular dependent measure remain a matter of debate in eye movement research in reading. In general, however, longer reading times and higher regression rates are associated with higher cognitive demand, while shorter fixation times and more frequent skipping may signal relative reading ease (Clifton et al., 2007; Rayner, 1998).

In this experiment, at least two words (full verb and modal verb comprising 12 to 18 characters altogether) intervene between the ambiguous word and the disambiguating region. Moreover, a clause boundary precedes the disambiguating phrase.

Reading difficulties are expected to show up in the disambiguating phrase that follows the modal verb. The first word of that phrase disambiguates the temporal and comparative reading: for the temporal reading, it is either a

(wh-)pronoun or a complementizer that introduces a sentential complement to the preceding verb complex (cf. (2-a) and (2-b)). In the comparative reading, the standard marker *als* introduces the comparative complement of *mehr*, that is the standard of comparison (cf. (2-c) and (2-d)). Since the first word of the disambiguating phrase is relatively short (3 or 4 characters), measures were analyzed on both the first (Region 1) and on the second word (Region 2) of the disambiguating phrase. Additionally, fixation patterns on the modal verb that precedes the disambiguating region (Region 0) were analyzed, in order to check for parafoveal effects. This is motivated by the fact that Region 1 was frequently skipped (see below). Finally, to gauge a possible spillover effect, the eye movement record of the last word of the disambiguating phrase (Region 3) was examined, too.

4.1.5. Data analysis

Due to miscalibrations, data from one participant was excluded from further analysis (only 5% of the subject’s fixations were recorded as fixations on words).

Question response accuracies were computed. Only those trials that were responded to correctly and in which the critical verb following *mehr* was fixated during first pass were included in the statistical analysis of the eye-tracking measures. The *em* package by Logačev and Vasishth (2006) was used to calculate the dependent measures. For the statistics on FPRT and TFT, fixations shorter than 50ms were removed and treated as missing values. In order to adjust for the skew in the data, fixation durations were log-transformed and centered for inferential statistics (Gelman and Hill, 2007).

Statistical analysis

The fixation durations (FPRT, RRT, TFT) were analyzed using linear mixed effect models (Gelman and Hill, 2007); Skipping (SKIP), re-reading probability (RRP) and regression probability (RegrP) were modelled using logistic regressions with Laplace approximation (Bates and Sarkar, 2007). As in experiment I, the dependent measures were evaluated against the factors ‘disambiguation’ (comparative vs. temporal) and ‘verb stress’ (initial vs. medial) and the respective interaction. Participants and items were included as crossed random effects. Again, contrast coding was applied as in experiment I (factor disambiguation: comparative=1, temporal=-1 ; factor verb stress: initial=1, medial=-1).

4.2. Results

4.2.1. Response accuracy

On average, participants answered 86% of the comprehension questions correctly. A logistic regression that evaluates the error rates against the experimentally controlled factors does not reveal any significant influence of the fixed factors on the distribution of the erroneous answers (effect of ‘disambiguation’: $z\text{-value: } -0.474$, $p=0.64$; effect of ‘verb stress’: $z\text{-value: } 1.567$, $p=0.12$; interaction: $z\text{-value: } 1.175$, $p=0.24$).

4.2.2. Reading measures

The reading measures for the Regions 0 through 3 are tabulated in Table 7. Results on all regions are discussed in the following. Inferential statistics for Region 2 and 3 are tabulated in Tables 8 and 9 respectively.

Region 0: Word preceding the disambiguating phrase

The word preceding the disambiguating phrase is a mono- or disyllabic modal verb comprising 4 to 7 characters. The clash condition (c) displays the highest FPRT, RRT and TFT in this region. Apparently, the values for conditions (c) and (d) differ more strongly than those of the control conditions (a) and (b), suggesting an interaction between the fixed factors. Inferential statistics on these measures, however, do not yield any significant effect (all $t\text{-values}$ distinctly $<|2|$). Likewise, logistic regressions on SKIP and RRP do not yield any significant effects (all $z\text{-values}$ distinctly $<|2|$, $p>0.05$). However, RegrP gives rise to a significant main effect for the factor ‘disambiguation’. A regression was made from this word significantly more frequently when the disambiguating region required the temporal reading of *mehr* ($\text{coefficient estimate}=-0.2097$, $\text{std.err.}=0.1038$, $z\text{-value}=-2.02$, $p\text{-value}=0.043$). The other main effect and the interaction term remain non-significant.

Region 1: 1st word of disambiguating clause

The first word of the disambiguating clause (the actual disambiguating word) is a short function word in all conditions (3-4 characters). During first pass, it was skipped on average in 46% of trials. Considering also later fixations, it was fixated at least once in 73% of trials altogether. To test whether skipping of this word is affected by any of the controlled factors, a logistic regression was fit (with first pass skipping as the binomial response variable) yielding no significant effects for the factors ‘disambiguation’ ($z\text{-value}=1.486$, $p=0.137$)

Table 7: Raw reading measures (means) broken down by condition and region of interest

Measure	cond.	Region of interest			
		0	1	2	3
SKIP	a	0.15	0.45	0.24	0.2
	b	0.09	0.41	0.23	0.19
	c	0.10	0.47	0.24	0.17
	d	0.08	0.49	0.33	0.21
FPRT (SE) in ms	a	224 (8)	248 (10)	238 (10)	314 (18)
	b	222 (8)	233 (9)	236 (9)	305 (20)
	c	245 (10)	229 (9)	231 (9)	351 (19)
	d	236 (10)	216 (9)	240 (10)	313 (17)
RegrP	a	0.21	0.13	0.22	0.55
	b	0.25	0.10	0.28	0.54
	c	0.15	0.07	0.22	0.68
	d	0.17	0.07	0.23	0.55
RRP	a	0.33	0.21	0.33	0.19
	b	0.36	0.28	0.32	0.19
	c	0.34	0.26	0.46	0.29
	d	0.29	0.22	0.32	0.23
RRT (SE) in ms	a	84 (10)	68 (11)	97 (12)	38 (7)
	b	88 (10)	71 (10)	87 (11)	65 (13)
	c	101 (13)	81 (13)	132 (13)	113 (16)
	d	86 (13)	57 (10)	100 (14)	79 (16)
TFT (SE) in ms	a	319 (14)	341 (20)	352 (18)	364 (20)
	b	317 (13)	332 (17)	340 (16)	388 (25)
	c	353 (16)	342 (21)	376 (17)	486 (28)
	d	328 (18)	300 (15)	367 (20)	413 (28)

or ‘verb stress’ ($z\text{-value} = 0.618$, $p = 0.536$) nor for the interaction term ($z\text{-value} = -0.803$, $p = 0.422$). The evaluation of the reading times (FPRT, RRT and TFT) against the controlled factors plus the interaction does not yield any significant effect (all t -values $< |2|$). Similarly, RegrP and RRP lack significant effects (with z -values $< |2|$ and $p > 0.05$ for all main effects and interactions). Given the high skipping probability, the reading measures on this word may be unreliable.

Region 2: 2nd word of disambiguating clause

Because of the inconclusive and likely unreliable results on the disambiguating word, reading times on the second word of the disambiguating clause were examined, too (cf. Table 7 for the means). On average, the second word was skipped in 26% of trials. In the comparative reading (conditions c and d), this word is a short function word (determiner, preposition or pronoun) in the majority of cases⁶; as for conditions (a) and (b), the word category of this position is more varied across items. Condition (d) displays the highest skipping probability. Inferential statistics reveal that the interaction between ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ approaches significance. Further analysis demonstrates that skipping occurred significantly more frequently in condition (d) as compared to (c) (factor ‘verb stress’ (comparative conditions only): *coefficient estimate* = -0.2532, *std.err.* = 0.1136, $z\text{-value}$ = -2.229, $p = 0.0258$). In contrast, the difference in skipping rate between conditions (a) and (b) is negligible. The source of the interaction effect is therefore attributable to the difference between conditions (c) and (d). While FPRT and RegrP do not show any considerable differences between the four conditions, the other measures reveal that the stress clash condition (c) gives rise to the highest Re-Reading Probability, the highest Re-Reading time as well as the highest Total Fixation Time of the four conditions (cf. Table 7) in this region. While no systematic effects of the fixed factors were found for TFT in this region (cf. Table 8), inferential statistics for RRP uncover a significant interaction between the factors ‘verb stress’ and ‘disambiguation’. Further analysis shows that re-reading this region is significantly more likely in condition (c) compared to condition (d) (factor ‘verb stress’: *coefficient estimate* = 0.32, *std.err.* = 0.10, $z\text{-value}$ = 3.11, $p = 0.0019$), whereas the difference between conditions (a) and (b) is not systematic. This confirms again

⁶Two comparative items feature an adverb in this position.

that the disparity between conditions (c) and (d) is the main source of the interaction. As for RRT, the interaction between the fixed factors closely approximates significance. Singling out the two comparative conditions (c) and (d), a linear mixed model confirms that the factor ‘verb stress’ significantly contributes to the difference between the two conditions (*coefficient estimate*=0.799, *std.err.*=0.267, *t-value*=2.99). Again the difference between the control conditions is marginal.

Region 3: Last word of disambiguating clause

The last word of the sentence was examined in order to determine whether the experimental factors show effects beyond the immediate vicinity of the disambiguating word. The average skipping probability is 19%. It is again the clash condition (c) that displays the highest values in all other measures under scrutiny (cf. Table 7). While the values of condition (c) and (d) differ considerably, the values of the control conditions (a) and (b) are much more similar. FPRT does not show any significant effects. Inferential statistics on Regression Probability reveal significant main effects for the factors ‘disambiguation’, ‘verb stress’, as well as for the interaction (cf. Table 9). Closer inspection indicates that the two main effects are largely due to the salient values of condition (c). Looking specifically at the difference between conditions (c) and (d) (comparative disambiguation only), a logistic regression yields a significant effect for the factor ‘verb stress’ (*coefficient estimate*=0.3386, *std.err.*=0.1065, *z-value*=3.179, *p*=0.0015). As for TFT, the interaction between disambiguation and verb stress is also significant. Again, focussing on the comparative disambiguation (conditions (c) vs. (d)), the linear model yields a significant effect of ‘verb stress’ (*coefficient estimate*=0.0917, *std.err.*=0.0313, *t-value*=2.931). RRT and RRP give rise to a significant main effect for the factor disambiguation with higher RRTs and RRP for conditions (c) and (d) compared to conditions (a) and (b).

In summary, the eye movement data shows significantly fewer skipping, longer reading times and a higher likelihood of regressions within the disambiguating region for the clash condition (c) compared to the rhythmically unoffending condition (d), in the absence of a similar difference between the control conditions (a) and (b). Although no significant effects were found on the actual disambiguating word (arguably due to the high skipping rate), the predicted interaction between the controlled factors ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ is attested on the second word (in SKIP, RRT and RRP) and

Table 8: Modeling results for 2nd word of disambiguating clause (Region 2)

Measure	Coefficient	Estimate	Std. error	test statistics
SKIP	(Intercept)	-1.24371	0.15887	$z=-7.828$, $p<0.001$
	disambig.	0.13893	0.09278	$z=1.497$, $p=0.1343$
	verb stress	-0.10734	0.08080	$z=-1.328$, $p=0.1840$
	disamb * v-stress	-0.14148	0.08031	$z=-1.762$, $p=0.0782$
FPRT	(Intercept)	-3.72013	0.02717	$t=-136.94$
	disambig.	-0.00084	0.01691	$t=-0.05$
	verb stress	-0.00803	0.01701	$t=-0.47$
	disamb * v-stress	-0.01308	0.01694	$t=-0.77$
Regr.P	(Intercept)	-1.51150	0.19750	$z=-7.653$, $p<0.001$
	disambig.	-0.08538	0.09903	$z=-0.862$, $p=0.389$
	verb stress	-0.07302	0.09783	$z=-0.746$, $p=0.455$
	disamb * v-stress	0.04291	0.09744	$z=0.440$, $p=0.660$
RRP	(Intercept)	-0.66902	0.13075	$z=-5.117$, $p<0.001$
	disambig.	0.17492	0.07782	$z=2.248$, $p=0.0246$
	verb stress	0.17800	0.07378	$z=2.413$, $p=0.0158$
	disamb * v-stress	0.13826	0.07337	$z=1.884$, $p=0.0595$
RRT	(Intercept)	1.89663	0.15808	$t=11.998$
	disambig.	0.20837	0.09024	$t=2.309$
	verb stress	0.20739	0.08370	$t=2.478$
	disamb * v-stress	0.14613	0.08323	$t=1.756$
TFT	(Intercept)	-3.70681	0.04123	$t=-89.91$
	disambig.	0.04257	0.02431	$t=1.75$
	verb stress	0.01851	0.02105	$t=0.88$
	disamb * v-stress	0.00977	0.02099	$t=0.47$

Table 9: Modeling results for last word of disambiguating clause (Region 3)

Measure	Coefficient	Estimate	Std. error	test statistics
SKIP	(Intercept)	-1.73719	0.19062	$z=-9.113, <0.001$
	disambig.	-0.03024	0.10452	$z=-0.289, p=0.772$
	verb stress	-0.06954	0.09162	$z=-0.759, p=0.448$
	disamb * v-stress	-0.13224	0.09128	$z=-1.449, p=0.147$
FPRT	(Intercept)	-2.98620	0.06238	$t=-47.87$
	disambig.	0.00915	0.02845	$t=0.32$
	verb stress	0.02394	0.02338	$t=1.02$
	disamb * v-stress	0.01587	0.02319	$t=0.68$
Regr.P	(Intercept)	0.35747	0.22868	$z=1.563, p=0.1180$
	disambig.	0.25837	0.10327	$z=2.502, p=0.0124$
	verb stress	0.19447	0.08944	$z=2.174, p=0.0297$
	disamb * v-stress	0.14439	0.08850	$z=1.632, p=0.1028$
RRP	(Intercept)	-1.79354	0.24160	$z=-7.424, p<0.001$
	disambig.	0.31979	0.11060	$z=2.891, p=0.00383$
	verb stress	0.09508	0.09305	$z=1.022, p=0.30686$
	disamb * v-stress	0.10872	0.09251	$z=1.175, p=0.23989$
RRT	(Intercept)	3.74102	0.19031	$t=19.657$
	disambig.	0.26367	0.08293	$t=3.180$
	verb stress	0.06013	0.06712	$t=0.896$
	disamb * v-stress	0.12737	0.06664	$t=1.911$
TFT	(Intercept)	-2.97014	0.07950	$t=-37.36$
	disambig.	0.04404	0.02890	$t=1.52$
	verb stress	0.02828	0.02228	$t=1.27$
	disamb * v-stress	0.04875	0.02207	$t=2.21$

continues to affect eye movements until the end of the sentence (RegrP, RRT and TFT). Note that, with the exception of FPRT and RegrP in region 2, the coefficients of the predicted interaction between ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ all signal higher reading costs for condition (c) as compared to (d), i.e. they are negative for SKIP and positive for the other measures (cf. Tables 8 and 9). Even in the absence of significant effects for some of the dependent variables, this consistency suggests that the salience of the clash condition (c) is systematic (Gelman and Hill, 2007).

4.3. Discussion

As hypothesized, the present results strongly suggest that rhythmic preferences indeed affect the silent parsing of written text. The eye-movement record in the disambiguating region of the test sentences attests systematic reading costs for the comparative disambiguation when the critical verb following the ambiguous *mehr* bears initial stress (condition c). The prosodic representation of the comparative reading of *mehr* requires accent on this word. Initial stress on the immediately following verb would force a stress clash in this condition. The increased reading times relative to the rhythmically non-offending conditions indicate that the stress manipulation is critical for the assignment of syntactic structure. Readers avoid implicit accentuation of *mehr* when this would generate a stress clash. Accordingly, the unaccented temporal analysis of *mehr* is preferred in this situation which leads to increased processing demand if the comparative reading turns out to be the correct one.

The evaluation of several eye-tracking measures at different points within the disambiguating region supports this conclusion. Before reviewing the supporting evidence, we address the inconclusive results that were obtained for the actual disambiguating word. This word is a short function word (3-4 characters) that introduces either a sentential complement to the preceding verb complex (in the temporal disambiguation) or a comparative complement starting in the word *als*. The shortness together with the fact that these words invariably introduce a new clause may be the reason for the high amount of missing fixations on that word. Generally, short function words are heavily susceptible to skipping (Rayner, 1998). Moreover, it has been established that readers make relatively long saccades into a new clause thus increasing the likelihood of skipping phrase initial words (Rayner et al., 2000). Together, these factors might well explain the missing fixations on the disambiguating word. It has to be noted though that fixating a word is not a

necessary condition for processing it. Especially short words with a high frequency may be sufficiently recognized in parafoveal view. The reading data on the word preceding the disambiguating region (region 0) provides a slight indication that the disambiguating word is already processed at this position: In line with the predictions, FPRT, RRT and TFT are (non-significantly) higher in the comparative conditions with the highest values in the clash condition (c).

The second word of the disambiguating clause gives rise to a significant interaction between ‘disambiguation’ and ‘verb stress’ in Skipping Probability (SKIP), with considerably less frequent skipping in (c) as compared to (d). As discussed above, effects concerning SKIP may reflect relatively early sentence processing stages. In fact, the decision to skip a word during first pass must be made while fixating a preceding region. It is therefore likely that readers make that decision while processing the actual disambiguating word⁷.

Also, Re-Reading Probability and Re-Reading Time are significantly increased in the clash condition (c). These measures are said to reflect more general comprehension difficulty (Clifton et al., 2007) suggesting that readers struggle with overcoming the reading difficulties they encounter in this condition. Similarly, on the last word of the disambiguating clause, the high Regression Probability and the high Total Fixation Time indicate persisting reading difficulty in the clash condition relative to condition (d).

The increased reading times for the comparative versions compared to the temporal disambiguation found in Regions 2 and 3 are most likely due to the general preference for the temporal reading (as would be predicted by Bader (1996) and the sentence rating study). However, since the lexical material between the two disambiguations are not necessarily comparable, this explanation should be taken with some caution.

In summary, the results of the silent reading experiment II appear to be compatible with the stress clash effect found in experiment I and thus confirm the involvement of supralexical, stress-based linguistic rhythm in parsing written text.

⁷Determining when exactly readers process the actual disambiguating word is not trivial given the high amount of missing first pass fixations on that word.

5. General Discussion

Previous research has uncovered effects of lexical stress on eye-movement patterns in silent reading. Those results were taken as indication for an early speech-like prosodic representation of the text. The findings of the present experiments augment the evidence for a speech-like representation. They confirm that, during silent reading, readers mentally construct patterns of implicit lexical prominences that evolve from the concatenation of individual words. While processing written text, readers obey prosodic-phonological preferences such as the principle of rhythmic alternation and they especially avoid sequences of adjacent stressed syllables. These results are important in that they demonstrate the involvement of supralexical, stress-based linguistic rhythm in silent reading of ordinary text. Moreover, the findings not only attest the mere existence of the rhythmic effect but also point to the functional role it may have in written sentence comprehension. The experiments reveal that readers, in the face of a temporally syntactic ambiguity, preferably generate a parse that conforms to rhythmic well-formedness principles. To put it differently, the computation of a syntactic structure that involves a stress clash is avoided whenever more rhythmic alternatives are available. Crucially, these results shed light on the interplay of syntactic and prosodic processing during written sentence comprehension. The findings indicate that the process of analyzing the lexical-syntactic features of critical words is sensitive to the local prosodic environment even in the written modality where no explicit prosodic cues exist.

Beyond the resolution of the lexical ambiguity, the avoidance of accentuation of the critical word *mehr* in the face of a potential stress clash directly impinges on the computation of the syntactic predicate-argument structure. Note that the syntax-phonology interface in German requires arguments of verbs to be accented unless they are given in the discourse (e.g. Truckenbrodt, 2006). Correspondingly, it is unlikely that readers interpreted *mehr* as filling the object position assigned by the transitive verb when they did not accent it; in contrast, accent on *mehr* might guide the parser to posit an argument. That is, the accent status that is demonstrably influenced by the immediate rhythmic / prosodic environment does not merely determine the lexical analysis of *mehr* but rather affects its integration into a larger syntactic context.

This would suggest that the prosodic-phonological context may be constructed prior to, or at least in parallel with, the computation of the critical

word’s syntactic features and its syntactic relations.

In contrast to this interpretation, existing research on implicit prosody suggests that implicit prosody affects reanalysis, i.e. fairly late processing stages, rather than the initial parse. According to that view, the initial parse would be guided by the preference for the temporal adverbial reading alone. This in turn would necessitate reanalysis in conditions (c) and (d) with higher processing costs for (c) due to the clash⁸. Several reasons speak against this view: First, word prosodic information such as stress (the decisive factor for the evaluation of stress clash) is most likely computed rapidly online in silent reading, as suggested by Ashby and Clifton (2005) and Ashby and Martin (2008). Correspondingly, readers have the necessary information for evaluating supralexical stress clashes as soon as the critical words are combined within the reader’s processing window, i.e. long before the evaluation of the disambiguating material in the present experiment.

Second, the data of the unprepared oral reading study confirms that participants chose the accent status of *mehr* depending on the immediate rhythmic environment but without access to the disambiguating information further downstream. The accentuation appears to have committed readers to the syntactic analysis that corresponds to the accentuation they applied. This was demonstrated by the slowdown in speech at the disambiguating phrase when the accentuation of *mehr* turned out to be incompatible with the disambiguating region.

Third, in silent reading, a comparable effect appears in eye-tracking measures already at the beginning of the disambiguating phrase. Specifically, the lower frequency of first pass skipping of Region 2 in condition (c) as compared to (d) suggests that readers had already built up syntactic expectations on the basis of the rhythmic environment of *mehr* when encountering the disambiguating phrase.

On the basis of these considerations, we suggest that prosodic-phonological and syntactic processing (and possibly semantic processing) are coupled and may alternately lead the way in written sentence comprehension. Readers generally construct mental representations in which the prosodic structure and the syntactic structure assigned to the written string harmonize. Reading difficulties arise when the (implicit) prosody applied is incompatible with the required syntactic parse. In the case of underspecified syntactic structure (as

⁸I thank an anonymous reviewer for bringing up this issue

in the temporarily ambiguous sentences of the present experiments), readers compute prosodic structure on the basis of the word string and phonological well-formedness conditions like the principle of rhythmic alternation. Once prosodic structure is assigned the parser follows the corresponding syntactic analysis. This notion of written sentence comprehension is compatible with the findings by Ashby and Martin (2008) who put forward the idea of very early involvement of speech-like prosodic-phonological processing in reading. It is also partly in line with models of sentence comprehension holding that different types of information (syntactic, semantic, phonological etc.) may exert their influence on sentence comprehension as soon as they become available in the input (e.g. McRae et al., 1998; MacDonald et al., 1994). Such types of sentence processing models generally make use of purely lexical constraints; the present results, however, demonstrate the influence of supralexical preferences concerning linguistic rhythm and accordingly call for the implementation of supralexical effects in models of sentence comprehension.

The results may also be taken as evidence for a more integrated account of sentence comprehension and production in reading. At the outset, it was predicted – based on speech production research – that (implicitly) producing a stress clash is generally avoided whenever more rhythmic alternatives are accessible. Both experiments clearly confirm this view. Moreover, the results reveal that the rhythmic preference has repercussions for the comprehension process. Readers expect the written text, or more precisely: the implicit phonological representation thereof, to be rhythmic; this apparently has consequences for the syntactic analysis. Thus, sentence comprehension in reading is at least in this respect driven by constraints that are standardly understood as being chiefly relevant to speech production.

Finally, we hope to have revealed the need for studying the workings of linguistic rhythm beyond the acoustics of speech. Linguistic rhythm (and phonology in general) may be deemed integral part of any linguistic behavior irrespective of the modality of perception and performance.

6. References

- Anttila, A., Adams, M., Speriosu, M., 2010. The role of prosody in the English Dative Alternation. *Language and Cognitive Processes*.
- Ashby, J., Clifton, C., 2005. The prosodic property of lexical stress affects eye movements during silent reading. *Cognition* 96 (3), B89–B100.

- Ashby, J., Martin, A., 2008. Prosodic phonological representations early in visual word recognition. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance* 34 (1), 224.
- Ashby, J., Rayner, K., 2004. Representing syllable information during silent reading: Evidence from eye movements. *Language and Cognitive Processes* 19 (3), 391–426.
- Augurzky, P., 2006. Attaching relative clauses in German: The role of implicit and explicit prosody in sentence processing. Ph.D. thesis, MPI for Human Cognitive and Brain Sciences.
- Bader, M., 1996. Prosodic effects and the distinction between primary and non-primary phrases. In: Poster presented at the Conference on Architectures and Mechanisms of Language Processing (AMLaP), Torino, University of Torino.
- Bader, M., 1998. Prosodic influences on reading syntactically ambiguous sentences. In: Fodor, J., Ferreira, F. (Eds.), *Reanalysis in sentence processing*. Dordrecht: Kluwer, pp. 1–46.
- Bates, D., Sarkar, D., 2007. lme4: Linear mixed-effects models using S4 classes. R package version 0.9975-11.
- Bergmann, A., Armstrong, M., Maday, K., 2008. Relative Clause Attachment in English and Spanish: A Production Study. In: *Proceedings of Speech Prosody*, Campinas. pp. 505–508.
- Breen, M., Clifton, C., 2011. Stress matters: Effects of anticipated lexical stress on silent reading. *Journal of Memory and Language* 64 (2), 153–170.
- Chafe, W., 1988. Punctuation and the prosody of written language. *Written Communication* 5 (4), 395–426.
- Clifton, C., Staub, A., Rayner, K., 2007. Eye Movements in Reading Words and Sentences. In: Gompel, R. V., Fisher, M., Murray, W., Hill, R. L. (Eds.), *Eye movements: A window on mind and brain*. Elsevier, Ch. 15, pp. 341–372.
- Dilley, L., McAuley, J., 2008. Distal prosodic context affects word segmentation and lexical processing. *Journal of Memory and Language* 59 (3), 294–311.

- Fodor, J., 1998. Learning to parse? *Journal of Psycholinguistic Research* 27 (2), 285–319.
- Fodor, J. D., 2002. Psycholinguistics cannot escape prosody. In: *Proceedings of the 1st International Conference on Speech Prosody*. Aix-en-Provence, pp. 83–88.
- Forster, K., Forster, J., 2003. DMDX: A Windows display program with millisecond accuracy. *Behavior Research Methods, Instruments and Computers* 35 (1), 116–124.
- Fuchs, L., Fuchs, D., Hosp, M., Jenkins, J., 2001. Oral reading fluency as an indicator of reading competence: A theoretical, empirical, and historical analysis. *Scientific Studies of Reading* 5 (3), 239–256.
- Gelman, A., Hill, J., 2007. *Data analysis using regression and multi-level/hierarchical models*. Cambridge University Press New York.
- Gussenhoven, C., 1983. Focus, mode and the nucleus. *Journal of Linguistics* 19 (2), 377–417.
- Hayes, B., 1995. *Metrical stress theory: Principles and case studies*. University of Chicago Press.
- Hirose, Y., 2003. Recycling prosodic boundaries. *Journal of Psycholinguistic Research* 32 (2), 167–195.
- Hwang, H., Schafer, A., 2009. Constituent length affects prosody and processing for a dative NP ambiguity in Korean. *Journal of Psycholinguistic Research* 38 (2), 151–175.
- Jun, S., 2003. Prosodic phrasing and attachment preferences. *Journal of Psycholinguistic Research* 32 (2), 219–249.
- Jun, S., 2010. The implicit prosody hypothesis and overt prosody in English. *Language and Cognitive Processes* 25 (7), 1201–1233.
- Kelly, M., Bock, J., 1988. Stress in time. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance* 14 (3), 389–403.

- Kondo, T., Mazuka, R., 1996. Prosodic planning while reading aloud: On-line examination of Japanese sentences. *Journal of Psycholinguistic Research* 25 (2), 357–381.
- Koriat, A., Greenberg, S., Kreiner, H., 2002. The extraction of structure during reading: Evidence from reading prosody. *Memory and Cognition* 30 (2), 270–280.
- Levin, H., Addis, A., 1979. *The eye-voice span*. MIT Press.
- Logačev, P., Vasishth, S., 2006. The em package for computing eyetracking measures. University of Potsdam, Potsdam, Germany.
- MacDonald, M. C., Perlmutter, N. J., Seidenberg, M. S., 1994. Lexical nature of syntactic ambiguity resolution. *Psychological Review* 101(4), 676–703.
- McRae, K., Spivey-Knowlton, M. J., Tanenhaus, M. K., 1998. Modeling the Influence of Thematic Fit (and Other Constraints) in On-line Sentence Comprehension. *Journal of Memory and Language* 38, 283–312.
- Niebuhr, O., 2009. F0-based rhythm effects on the perception of local syllable prominence. *Phonetica* 66 (1-2), 95–112.
- Quené, H., Van den Bergh, H., 2004. On multi-level modeling of data from repeated measures designs: A tutorial. *Speech Communication* 43 (1), 103–122.
- Rayner, K., 1998. Eye movements in reading and information processing: 20 years of research. *Psychological Bulletin* 124 (3), 372–422.
- Rayner, K., Kambe, G., Duffy, S., 2000. The effect of clause wrap-up on eye movements during reading. *The Quarterly Journal of Experimental Psychology Section A* 53 (4), 1061–1080.
- Schmidt-Kassow, M., Kotz, S., 2009. Attention and perceptual regularity in speech. *NeuroReport* 20 (18), 1643–1647.
- Selkirk, E., 1995. Sentence prosody: Intonation, stress, and phrasing. In: Goldsmith, J. (Ed.), *The handbook of phonological theory*. Blackwell, pp. 550–569.

- Speyer, A., 2010. Topicalization and Stress Clash Avoidance in the History of English. Mouton De Gruyter.
- Steinhauer, K., 2003. Electrophysiological correlates of prosody and punctuation. *Brain and Language* 86 (1), 142–164.
- Steinhauer, K., Friederici, A., 2001. Prosodic boundaries, comma rules, and brain responses: The closure positive shift in ERPs as a universal marker for prosodic phrasing in listeners and readers. *Journal of Psycholinguistic Research* 30 (3), 267–295.
- Stolterfoht, B., Friederici, A., Alter, K., Steube, A., 2007. Processing focus structure and implicit prosody during reading: Differential ERP effects. *Cognition* 104 (3), 565–590.
- Truckenbrodt, H., 2006. Phrasal stress. In: Brown, K. (Ed.), *The Encyclopedia of Languages and Linguistics*, 2nd Edition. Vol. 9. Elsevier, pp. 572–579.
- van Casteren, M., Davis, M., 2006. Mix, a program for pseudorandomization. *Behavior Research Methods* 38 (4), 584.
- Warren, P., Grabe, E., Nolan, F., 1995. Prosody, phonology and parsing in closure ambiguities. *Language and Cognitive Processes* 10 (5), 457–486.
- Wiese, R., 2000. *The phonology of German*. Oxford University Press.

7. Appendix

Experimental sentences with (literal) translations. The first verb in curly brackets has initial, the second medial stress.

Der Physiker glaubt, dass man rechnerisch nicht mehr {nachweisen, ermitteln} kann, ob es einen zehnten Planeten gibt.

The physicist thinks that one cannot {ascertain, determine} anymore whether a tenth planet exists.

Der Physiker glaubt, dass man rechnerisch nicht mehr {nachweisen, ermitteln} kann, als das Gewicht des Körpers.

The physicist thinks that one cannot {ascertain, determine} more than the weight

of the body.

Karlo sagte, dass er am Tatort nicht mehr {nachweisen, ermitteln} konnte, ob die DNA übereinstimmt.

Karlo said that he couldn't {ascertain, determine} anymore at the crime scene whether the DNA suits.

Karlo sagte, dass er am Tatort nicht mehr {nachweisen, ermitteln} konnte, als die ungefähre Tatzeit.

Karlo said that he couldn't {ascertain, determine} more at the crime scene than the approximate date of the crime.

Anton Müller denkt, dass der Direktor nicht mehr {hinnehmen, gestatten} sollte, dass die Zufahrt ständig zugeparkt ist.

Anton Müller thinks that the director shouldn't {accept, allow} anymore that the driveway is always full of cars.

Anton Müller denkt, dass der Direktor nicht mehr {hinnehmen, gestatten} sollte, als einen Nachtdienst pro Woche.

Anton Müller thinks that the director shouldn't {accept, allow} more than one night shift per week.

Rita denkt, dass man als Chefin nicht mehr {hinnehmen, gestatten} sollte, dass dauernd Überstunden anfallen.

Rita thinks that, as a boss, one shouldn't {accept, allow} anymore, that people always work long hours.

Rita denkt, dass man als Chefin nicht mehr {hinnehmen, gestatten} sollte, als einen Tag Sonderurlaub im Monat.

Rita thinks that, as a boss, one shouldn't {accept, allow} more than one day of special leave per month.

Tim meint, dass man den Lehrern nicht mehr {anbieten, versprechen} sollte, auf Schokolade ganz zu verzichten.

Tim believes that one shouldn't {offer, promise} the teachers anymore to do entirely without chocolate.

Tim meint, dass man den Lehrern nicht mehr {anbieten, versprechen} sollte, als das Erledigen der Hausaufgaben.

Tim believes that one shouldn't {offer, promise} the teachers more than settling

the homeworks.

Uta Wendt meint, dass Mediziner prinzipiell nicht mehr {anbieten, versprechen} sollten, jeden Patienten zu behandeln.

Uta Wendt believes that physicians shouldn't {offer, promise} anymore to treat every patient.

Uta Wendt meint, dass Mediziner prinzipiell nicht mehr {anbieten, versprechen} sollten, als sie selbst garantieren können.

Uta Wendt believes that physicians shouldn't {offer, promise} more than what they can guarantee for.

Andreas erzählte, dass Paul letzten Mittwoch nicht mehr {darlegen, bezeugen} wollte, was er am Montag gesehen hatte.

Andreas reported that, on Wednesday, Paul didn't want to {explain, testify} anymore what he saw on Monday.

Andreas erzählte, dass Paul letzten Mittwoch nicht mehr {darlegen, bezeugen} wollte, als sowieso allseits bekannt war.

Andreas reported that, on Wednesday, Paul didn't want to {explain, testify} more than what was known to everybody anyway.

Wolfgang weiß, dass Ulf vor Gericht nicht mehr {darlegen, bezeugen} wollte, wie gefährlich die Arbeit ist.

Wolfgang knows that, in the courtroom, Ulf didn't want to {explain, testify} anymore how dangerous the job was.

Wolfgang weiß, dass Ulf vor Gericht nicht mehr {darlegen, bezeugen} wollte, als die Polizei bereits wusste.

Wolfgang knows that, in the courtroom, Ulf didn't want to {explain, testify} more than the police knew already.

Joachim beklagt, dass Karola am Donnerstag nicht mehr {zugeben, gestehen} wollte, dass sie Raucherin ist.

Joachim lamented that, on Thursday, Karola didn't want to {admit, confess} anymore that she is a smoker.

Joachim beklagt, dass Karola am Donnerstag nicht mehr {zugeben, gestehen} wollte, als ihre Abhängigkeit von Nikotin.

Joachim lamented that, on Thursday, Karola didn't want to {admit, confess} more

than her addiction to nicotine.

Rufus empfiehlt, dass man vor Gericht nicht mehr {zugeben, gestehen} sollte, dass man schuldig ist.

Rufus suggests that, in the courtroom, one shouldn't {admit, confess} anymore that one was guilty.

Rufus empfiehlt, dass man vor Gericht nicht mehr {zugeben, gestehen} sollte, als bereits bewiesen ist.

Rufus suggests that, in the courtroom, one shouldn't {admit, confess} more than what is proven already.

Jeder wusste, dass Martin der Lehrerin nicht mehr {mitteilen, beschreiben} wollte, was am Hafen passiert ist.

Everyone knew that Martin didn't want to {tell, describe (to)} the teacher anymore what had happened at the harbour.

Jeder wusste, dass Martin der Lehrerin nicht mehr {mitteilen, beschreiben} wollte, als die Planung der Abschlussfeier.

Everyone knew that Martin didn't want to {tell, describe (to)} the teacher more than the planning of the celebration.

Nina befürchtet, dass Johannes dem Professor nicht mehr {mitteilen, beschreiben} will, wie es in der Mensa zugeht.

Nina fears that Johannes doesn't want to {tell, describe (to)} the professor anymore what is happening in the canteen.

Nina befürchtet, dass Johannes dem Professor nicht mehr {mitteilen, beschreiben} will, als auf der Sitzung der Verwaltung.

Nina fears that Johannes doesn't want to {tell, describe (to)} the professor more than he did at the administration meeting.

Jan fragte, warum die Minister gestern nicht mehr {vorschlagen, besprechen} wollten, die Ortsumgehung zu bauen.

Jan asked why, yesterday, the ministers didn't want to {propose, discuss} anymore to build the bypass.

Jan fragte, warum die Minister gestern nicht mehr {vorschlagen, besprechen} wollten, als die Preisverleihung an Biermann.

Jan asked why, yesterday, the ministers didn't want to {propose, discuss} more

than the ceremony for Biermann.

Wiebke überlegte, warum die Sänger gestern nicht mehr {vorschlagen, besprechen} wollten, einen neuen Dirigenten anzuwerben.

Wiebke pondered why, yesterday, the singers didn't want to {propose, discuss} anymore to recruit a new conductor.

Wiebke überlegte, warum die Sänger gestern nicht mehr {vorschlagen, besprechen} wollten, als die Feier für den Dirigenten.

Wiebke pondered why, yesterday, the singers didn't want to {propose, discuss} more than the celebration for the conductor.

Franziska bedauert, dass Rolf den Schülern nicht mehr {antworten, erläutern} konnte, wie die Mikrowelle funktioniert.

Franziska lamented that Rolf couldn't {answer, explain} to the pupils anymore how the microwave functions.

Franziska bedauert, dass Rolf den Schülern nicht mehr {antworten, erläutern} konnte, als einen kurzen Satz.

Franziska lamented that Rolf couldn't {answer, explain} more to the pupils than a short sentence.

Ralf bedauert, dass Matthias den Journalisten nicht mehr {antworten, erläutern} wollte, wie er zu dem Urteil kam.

Ralf worries that Matthias wouldn't {answer, explain} to the journalists anymore how he came to the conclusion.

Ralf bedauert, dass Matthias den Journalisten nicht mehr {antworten, erläutern} wollte, als schon in dem Urteil stand.

Ralf worries that Matthias wouldn't {answer, explain} more to the journalists than what was written in the sentence.

Hans Riemers findet, dass der Boss nicht mehr {zulassen, erlauben} sollte, dass die Arbeiter dauernd Pause machen.

Hans Riemers thinks that the boss shouldn't {permit, accept} anymore that the workers always rest.

Hans Riemers findet, dass der Boss nicht mehr {zulassen, erlauben} sollte, als die Firma sich leisten kann.

Hans Riemers thinks that the boss shouldn't {permit, accept} more than the com-

pany can afford.

Marco Schmidt findet, dass der Pfarrer nicht mehr {zulassen, erlauben} sollte, dass Touristen in der Kirche fotografieren.

Marco Schmidt thinks that the priest shouldn't {permit, accept} anymore that tourists take pictures in the church.

Marco Schmidt findet, dass der Pfarrer nicht mehr {zulassen, erlauben} sollte, als das Fotografieren ohne Blitz.

Marco Schmidt thinks that the priest shouldn't {permit, accept} more than taking pictures without flash.

Maria denkt, dass Jochen den Soldaten nicht mehr {anordnen, befehlen} sollte, die Sandsäcke hinterm Deich abzuladen.

Maria thinks that Jochen shouldn't {order, command} anymore to the soldiers to unload the sandbags behind the dyke.

Maria denkt, dass Jochen den Soldaten nicht mehr {anordnen, befehlen} sollte, als der Truppe zuzumuten ist.

Maria thinks that Jochen shouldn't {order, command} more to the soldiers than the troops can bear.

Sonja denkt, dass Stefan seinen Mitarbeitern nicht mehr {anordnen, befehlen} sollte, wie die Arbeit zu erledigen ist.

Sonja thinks that Stefan shouldn't {order, command} anymore to his assistants how to do their jobs.

Sonja denkt, dass Stefan seinen Mitarbeitern nicht mehr {anordnen, befehlen} sollte, als ihre Kräfte zulassen.

Sonja thinks that Stefan shouldn't {order, command} more to his assistants than what is in their power.

Der Polizist sagte, dass die Ermittler nicht mehr {feststellen, erfahren} konnten, wieviel Geld gestohlen wurde.

The policeman said that the detective couldn't {ascertain, get to know} anymore how much money was stolen.

Der Polizist sagte, dass die Ermittler nicht mehr {feststellen, erfahren} konnten, als die Haarfarbe des Täters.

The policeman said that the detective couldn't {ascertain, get to know} more than

the color of the culprit's hair.

Rainer sagte, dass man mit Filmaufnahmen nicht mehr {feststellen, erfahren} kann, wer den Unfall verursacht hat.

Rainer said that, with television, one cannot {ascertain, get to know} anymore who is responsible for the accident.

Rainer sagte, dass man mit Filmaufnahmen nicht mehr {feststellen, erfahren} kann, als das Geschlecht des Opfers.

Rainer said that, with television, one cannot {ascertain, get to know} more than the sex of the victim.

Der Chemiker ist sauer, weil Paula nicht mehr {ausrechnen, berechnen} wollte, wieviel Wasserstoff im Reagenzglas ist.

The chemist is upset because Paula didn't want to {calculate, work out} anymore how much hydrogen is in the test tube.

Der Chemiker ist sauer, weil Paula nicht mehr {ausrechnen, berechnen} wollte, als die Zusammensetzung der Flüssigkeit.

The chemist is upset because Paula didn't want to {calculate, work out} more than the composition of the fluid.

Der Mathelehrer beklagt, dass die Jugendlichen nicht mehr {ausrechnen, berechnen} können, was die Wurzel aus vier ist.

The math teacher deplores that the youngsters cannot {calculate, work out} anymore what the square root of four is.

Der Mathelehrer beklagt, dass die Jugendlichen nicht mehr {ausrechnen, berechnen} können, als das große Einmaleins.

The math teacher deplores that the youngsters cannot {calculate, work out} more than the multiplication tables.